漢聲

法門寺塔
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemason Newspaper Publishers Ltd.

焚煙笑話

石三郎

【轉載】差役先打小民。無動衆憤。致鬧無辜打差役之事。求大老爺寬恕。谷大老爺聽供後。以本縣並未命人收購桑子。何以有此事弄出？到底誰人派出到處？收購桑子又有甚麼用處？便轉向差役詰問。差役曉得大老爺一向清廉。決不肯縱容屬下魚肉鄉人的。如果不是直接供。不能民毆證據。反正這事是差役少爺身上，差少爺是大老爺的表弟。大老爺總說不會與表弟沒有的。於是供出桑子是表少爺看合收購。收購的價錢。已在多次都照差不錯。不料這次特別高。小人等怕表少爺疑惑中飽。所以不肯照數給予鄉人。本來這裏桑子。不大有用的。鄉人只算是一種意外收穫。便少給他們幾個錢。不至有甚麼賺頭。誰知鄉人竟特來毆差。望大老爺明察。至於表少爺收購桑子何用？小人等都不曉得。求大老爺傳問表少爺便知。谷大老爺聽說。偽責差役少給鄉人價錢。實不合。看合如數給足。而鄉人與差役互毆。總各有不是。到各打廿板完案。

谷大老爺審完此案後。依然不明白柏子喬何以收購桑子？就是回返上房。召柏子喬詢問。柏子喬見問。知東窗事發。不覺嚇吃一驚。初時還稱購桑子製藥。谷大老爺又問他製藥與吸煙？此藥何用？何以要這麼多？柏子喬至是。無可抵賴。迫得直認作煙膏。並搜出煙膏。並搜出鴉片。並跪在地下。力求表兄恕罪。谷大老爺聽之。氣至七竅生烟。馬上着柏子喬引出藏鴉片房中。逐一搜檢。果然滿房桑子膠。並無鴉片在內。分明是次舉行禁烟所禁的。不是鴉片。而是桑子膠了。谷大老爺以自己清廉。這回被柏子喬瞞汗為盡。禁不住大怒起來。立刻將柏子喬扣留。並搜出所藏次偷賣鴉片的錢。全部發充縣中善堂經費。並將柏子喬判定了三年監禁之罪。後來這事傳出。人人都知縣宰膠次所禁的不過是桑子膠。所以「西瑯縣禁烟」一句話。就成為笑話。乃指以偽亂眞之意。但自此之後。谷大老爺以鬧下雖錯。禁烟禁烟之舉。反是以病民。他也不再搜烟禁烟了。

生活的散文

蹬子濤。

人之生與死

人類生存在世界上。有生定有死。而是自然的一種規律。可是有些人雖死猶生。但有些人則生不知死。

肉體生存。可是靈魂已經腐朽。這樣能叫做生嗎！肉體雖然已經腐朽。可是精神却長人間。

—待續—

我所知道的「好好先生」褚民誼

雖死猶榮　打太極拳

褚在蘇州看守所的生活。一如平日。每晨在院子裡練太極拳。回房讀書寫字。同難者與看守們深談其對太極拳之這論。多類拜師承教。國後監獄院子裡。頗有少林寺中師傅傳授與徒衆之景象。這褚被判死刑。幸度依舊。當執行之日。他正在院中傳授太極拳之時。司法警進前通知他說：「褚先生。命令已到這。今天是褚先生升天的日子了。」褚聽言。神色自若。說：「請稍停！可否待我教完這一課。回房換了衣服再跟你去？」法警答：「可以。」他對看守們說：「來。繼續打下去。這是最後一課了。」那些看守一聞執行即在眼前之國。面已變色。雖過去當。都有惋惜之意。有些無神無氣呆站着。再也打不下去。有些意自離開去了。褚一個人依然繼續打下去。直至打完。才進過遙遙的回房換上衣服，趨之到陳壁君那裏去訣別。然後路上人生歸途。時褚行年六十有五。

（續完）

肥瘦兩將軍趣事

乳堅。胡景翼都是民國初年陝西兩個軍閥。一個很肥。一個很瘦。他們的下場雖然不盡相似。但他們却是同一時期的風雲人物。不妨舉他們的故事一講。

馮玉祥的部隊。政治十分腐敗。陝西一班有志氣的青年。不滿意環境。他們紛紛加入當時起義農民的大刀會。上梁山去了。因此後人就稱這班人「綠林大學」出身。這其中有郭堅。胡景翼。楊虎城。岳維峻。并勿喜。并岳秀等。（楊虎城參加西安事變。一直被蔣介石軟禁。到他逃出大陸時才給楊虎城處死。）

胡景翼。是陝西富平人。字笠雲。在九一三—二五年間。凡聽心時局的人沒有不知道西北有個胖綠軍胡笠雲的。他本來並不很胖。當一九一九年他隨馮于右任赴下時與陳樹藩部下相持甚久。有一次吃敗仗。後來被敵人所圍。困在西安。每日好酒好肉款待。還用猪油拌糯米飯給他吃。不到兩年他就變成一個胖漢子。差不多有三百磅。他發福之後。隨時隨地都可以大睡一頓。某次他宴請貴賓。正坐了一個白蒸蛋這麼客人跟前。他的手只伸到一半變睡着了。有時在酒後發戰。倒坐在馬背上也安然入夢。他聲震耳。他鼾聲在乎。最妙者有一次他指揮作戰。並不騎馬。忽然渴睡起來。便將手中所持的指揮棒放在地上。他二手扶枕。呼呼睡去。兩旁左右死人無算。而他却安然無恙。

孫中山先生聯絡青玉輝張作霖反直系軍閥。胡景翼就加入南方的反直系運動。奉張中間。後他因在冒雪突然死去。那時他年僅三十四歲。

胡景翼是未好好的讀過書。到他這視中州時，才拜師讀書。學寫字。後來居然寫得一手好章書。為世人所重。

（未完）

追悼

伍公憲子輓聯彙錄

鉅教台江地。同被萬年春。世德高堂，會有嘉言留耳內。

筆敢。名男報。與先生共任。時務條陳。仍有議論在人間。

余亞聚

素帳香花。此日祭時多淚眼。忠魂幻夢。何年還我好河山。

第一君

正氣長存。自有精神光故國。新文不墜。仍留論論勉同輩。

梅逸菲

遠感星倫。壯志未酬身起國。是孤香海。孤心哀悼哭先生。

新詩代影相鑑同人

富有書香文章。立功建奇。齊三何堪天下痛。

兼之德性健節。愛天事業。悼靈魂能故人愁。

雲埠司徒英石

德比昆子方圓。蘭蕙培香浮夜月。悲到瑤臺新鬼。綠綺秋無遺詩人。

黃希

寫不盡德。名著筆花昔夢幻。三乘參透。月光雪影盡吾提。

樊作舜

恨當年抗敵疾風。熱愛宗邦。文字有靈驅醜魅。

憶此日歸雲翳影。發亡棟柱。月砂無力起沉痾。

黃仁芳

表矣哲人。無復典型傳後輩。遺德名德。空留遺愛在墓間。

胡孔初

報海政壇。行止早稱高漢。文壇墨苑。經綸空遇紅雄才。

雲埠黃仲雅

奔走國事不遑。公爾忘私。每為蒼生殘海湯漢。

憶昔君賢。德極。仁德有德。奈何大雅竟別人塵。

雲埠林錦元

文無雷霆。憲政匡扶殖建義。輓聯雖露。歌音聽哀忽辭場。

雲埠陳文彬

性道在文章。經理發揮期衛國。旅明發業積。德望提論總留青。

雲埠徐錦海

遠觀偏壇。救國文章浮血淚。神傷賢士。招魂香海鴻心聲。

雲埠嘉安德

普濟倉皇。正待呈表奚為運。懷振華國。卿為風雨新產後。

雲埠黃國安

言教幸懷宜。成就羅雲弘本領。中流擊楫化。雄心壯志偏樓頭。

徐子樂

筆敢素稱傳。巨論名論景泰斗。他時遺海蛻。煙河往來悼矣魂。

馬藝民

文章跨國海。氣節著中華。

黃仲華

憲政元公。大道同行。聯絡言能識書語。

龍蛇動運。吉人永訣。惜懷伊事感寫神。

金門五洲致公總堂

立功立德立言。清名不朽。學憲學民學國。浩氣長存。

雲埠江漢雄

輕墨生光。月旦佳評成時賢。風雅頌奇。雄歌美域盡克忠。

雲埠律師區鏡棠

博學高才。久矣時彥德範。慈賜古道。悲哀振聲鏡容。

雲埠徐錦新

健直面知方。因世因機。鄉憲鄉好無曲率。

盡空殘大愛。聽聲見化。不生不滅有元神。

雲埠趙家義

乃師德長業流。其德茂矣。竟得與之一旦。盡傷心哀。

雲埠賀社長

女子鼓吹。鑑筆無私言教國。香江遙隔。金門追悼惜教人。

黃聽雪

報答久稱雄。時局翻覆。無地筆檔感夢覺。

壽名兼大德。垂容振手。宗邦文物感飄零。

金李俱樂部同人

德輝空懸。遠眺天東花雖淚。無師永別。蓋登海外客愁腸。

雲埠馬非非

聽鶴西歸。吾輩父章啓後學。老成凋謝。文藝復興賴仁人。

馬炳芳

立德立功。手不行。

王勢任怨萬難辭。

聯屬多城葉卷國

一代儒宗。繼承孔孟。為國為民。

修牛治學。紹述康梁。通經通史。哲人其萎萬民哀。

李潤生

萬大章皇高足弟。

美興報界硬心人。

吳壽南

拖去救黎民。竟遇飛碟難作志。

具心師孔孟。又逢毛暴頓灰心。

羅省譚題

△校　正

昨九日學藝民詩。第二句「今日」誤今從。「今日」正。

暗市黑殯儀館
ARMSTRONG & CO.
394 DUNLEVY AVE VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
電話 MU 九五一三九 MU 四·〇五三五
特聘華人經理李榮

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廣東師傅
調味適宜
遠方顧客
函呼即送
大量小酌
隨時應命
婚宴酒席
各外歡迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847
各種藥材
各種化妝品
宜相投顧
街高天大廣

OWL DRUG CO
溪路藥材舖
聘有華人店員在喜市定
夫經街服務支店在春市
定街夫要注街
6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
參元七毛五
B.A.C. French Rose
法國香水
二件法幣一元五毛

精神及魄力
是汝所應得
Dine Vitaminerals
此藥丸能養益長壽安
神及防禦寒令故能神
爽利　每盒百粒五元

滿地可銀行
滿地可銀行
滿地可銀行
請教當全在加國最舊銀行
◎過去百餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障
'MY BANK'
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大請衆小酌。
男女侍應所。
雲城頭瓜瓜。
廚師嫩易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯所。

華僑雲大拿加
利利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU5-5360, 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
總址在金利源糞記右鄰

合興有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
紅燒鹽鴨　鹽肝腸
大量鴨　鹽下注
鹽鴨蛋　鹽鴨包
炭燒五花鹽肉
參行零沽　一律歡迎

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新到驢名佳釀
白玫瑰露酒　正參元補酒
紅五加皮酒　虎骨木瓜酒
精製大帮「臘腸臘鴨」發客
五香燒鹽
上選鮮肉
國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉抵物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
凡此告白來買以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司住宿雜務部服務。工作優良價錢克己。
當市定街東七十七號申請押錢廣告

雲高華
天生堂
加拿大
HING SANG HONG
377 Powell St.　電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛四兩送精素牛打兩打十五元四兩送羊眼參一只
人生疾病，最怨意者，發育不全，腦敵不興，誤人誤己，有鑑於此，有吉自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，丟丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生雖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原款退回，決不食言，
羊眼參一只五元三只拾元
青龍丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
蛇卵丸一料五元一毫
消腫丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毫
萬應丹一劑五元一毫
發育機　每架拾五元
補腎水一瓶式元一毫
強腎露一瓶三元一毫
久戰寶一條二元一毫
戀情素一打八元一毫
五蛇膏發光式元一毫
代替人　三出一